

**Anuncio de Disponibilidad del Borrador  
Informe Anual de Desempeño y Ejecución  
Año programa 2021-2022**

El Municipio de Bayamón notifica a la ciudadanía de la disponibilidad del borrador del Informe Anual de Desempeño y Ejecución para el año programa 2021-2022(1 de Julio de 2021 al 30 de junio de 2022). El informe explica como el municipio utilizó los fondos federales recibidos bajo los programas Community Development Block Grant, Community Development Block Grant COVID, Emergency Solutions Grant Program, Emergency Solutions Grant Program Covid, y HOME Investment Partnership Program. El documento también incluye varias secciones que describen las actividades que se llevaron a cabo, los informes financieros y el cumplimiento con Participación Ciudadana y Vivienda Justa. El Municipio someterá el documento al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano Federal de los Estados Unidos en septiembre 28 de 2022.

Como lo requiere la reglamentación federal y el plan de participación ciudadana, el Informe Anual estará disponible por un periodo de 15 días a partir de la publicación de este aviso para que los ciudadanos puedan evaluarlo y someter sus comentarios. El documento podrá ser solicitado a:

Planificador Emanuel Gómez Vélez  
Director  
Oficina de Planificación Ordenamiento Territorial y Administración de Fondos Federales  
egomez@bayamonpr.org  
P.O. Box 1588  
Bayamón, Puerto Rico 00960  
787-787-0451

Personas con discapacidad o que requieran atención especial y que interesen evaluar el documento pueden enviar un correo electrónico o comunicarse al teléfono 787-787-0451.

Publicado hoy, 12 de septiembre de 2022



Ramon L. Rivera Cruz

Alcalde

Este aviso se publica en cumplimiento con el reglamento federal 24 CFR 91.105 y el Plan de Participación Ciudadana del Municipio.

**NOTICE OF AVAILABILITY  
DRAFT  
CONSOLIDATED ANNUAL PERFORMANCE AND EXECUTION REPORT  
PROGRAM YEAR 2021-2022**

The Municipality of Bayamón notifies citizens of the availability of the draft Consolidated Annual Performance and Execution Report for program year 2021-2022 (July 1, 2021, to June 30, 2022). This report explains how the municipality used the federal funds received through the Community Development Block Grant, Community Development Block Grant COVID, Emergency Solutions Grant Program, Emergency Solutions Grant Program Covid, and HOME Investment Partnership Program. The document also includes sections describing the activities undertaken, financial reports, and compliance with Citizen Participation and Fair Housing. The Municipality will submit the document to U.S. Department of Housing and Urban Development by September 28, 2022.

As established by federal regulations and the Citizen Participation Plan, the CAPER will be available for fifteen (15) calendar days, from the publication of this notice, so that the public review the document and submit their comments. The document may be requested at:

Planificador Emanuel Gómez Vélez  
Director  
Oficina de Planificación Ordenamiento Territorial y Administración de Fondos Federales  
egomez@bayamonpr.org  
P.O. Box 1588  
Bayamón, Puerto Rico 00960  
787-787-0451

People with disabilities and / or special needs who are interested in reviewing the document can contact the Municipality by email or at the following telephone number 787-787-0451.

Published today, September 12, 2022.



RAMÓN LUIS RIVERA CRUZ.

MAYOR

This notice is published in compliance with 24 CFR 91.105 and the Citizen Participation Plan of the Municipality.